R O M Â N I A

Ministerul Educaţiei[1)]
Ministry of Education

UNIVERSITATEA "BABEŞ-BOLYAI" DIN CLUJ-NAPOCA
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITY OF CLUJ-NAPOCA

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

[2)] Acest supliment însoţeşte diploma cu
Seria Nr.
The Supplement is for diploma
Series No.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

	Numele de familie din certificatul de naştere *Family name(s) of the birth certificate*		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) *Family name(s) after marriage (if applicable)*
1.1a		1.1b	
	Iniţiala (iniţialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei *Initial(s) of father's/mother's first name(s)*		Prenumele *First name(s)*
1.2a		1.2b	
	Data naşterii (anul/luna/ziua) *Date of birth (year/month/day)*		Locul naşterii (localitatea, judeţul, ţara) *Place of birth*
1.3a		1.3b	

	Numărul matricol *Student enrolment number*	Codul numeric personal (CNP) *Personal identification number*		Anul înmatriculării *Year of enrolment*
1.4			1.5	

2. INFORMAŢII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

	Denumirea calificării şi titlul acordat *Name of qualification and title awarded*
2.1	**GESTIUNEA FINANCIARĂ CORPORATIVĂ. MASTER** ***CORPORATE FINANCIAL MANAGEMENT. MASTER'S DEGREE***

	Domeniul de studii *Field of study*		Programul de studii *Programme of study*
2.2a	**FINANŢE** ***FINANCE***	2.2b	**GESTIUNE FINANCIARĂ CORPORATIVĂ (ÎN LIMBILE MAGHIARĂ ŞI ENGLEZĂ)** ***CORPORATE FINANCIAL MANAGEMENT(IN HUNGARIAN AND ENGLISH)***
	Numele şi statutul instituţiei de învăţământ superior care eliberează diploma (în limba română) *Name and status of awarding institution*		Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) *Faculty administering the final examination*
2.3a	**UNIVERSITATEA "BABEŞ-BOLYAI" DIN CLUJ-NAPOCA** **universitate publică acreditată** ***BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITY OF CLUJ-NAPOCA*** ***Accredited Public University***	2.3b	**FACULTATEA DE ŞTIINŢE ECONOMICE ŞI GESTIUNEA AFACERILOR** ***FACULTY OF ECONOMICS AND BUSINESS ADMINISTRATION***
	Numele şi statutul instituţiei de învăţământ superior care a asigurat şcolarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) *Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)*		Facultatea care a asigurat şcolarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) *Faculty administering studies (if different from 2.3b)*
2.4a		2.4b	

	Limba (limbile) de studiu / examinare *Language(s) of instruction / examination*
2.5	**MAGHIARĂ ŞI ENGLEZĂ** ***HUNGARIAN AND ENGLISH***

L.S.

3. INFORMAŢII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

	Nivelul calificării *Level of qualification*		Durata oficială a programului de studii şi numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) *Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits*
3.1	**Studii universitare de masterat - nivel de calificare 7 CNC (Cadrul naţional al calificărilor) / CEC (Cadrul european al calificărilor)** ***Master Studies - Level 7 NQF (National Qualifications Framework) / EQF (European Qualifications Framework)***	3.2	**2 ani - 120 credite** ***2 years - 120 credits***

	Condiţiile de admitere *Access requirement(s)*
3.3	Diplomă de licenţă + concurs de admitere *Bachelor Degree + entrance examination*

4. INFORMAŢII PRIVIND CURRICULUMUL ŞI REZULTATELE OBŢINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învăţământ
Mode of study

4.1 **CU FRECVENŢĂ**
FULL TIME

Competenţele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2
Competenţe profesionale
- Capacitatea de investigare şi analiză prin utilizarea metodelor specifice de cercetare a proceselor şi fenomenelor financiare la nivelul entităţilor economice;
- Identificarea, analiza şi implementarea deciziilor de investiţii în condiţii de risc şi incertitudine;
- Stabilirea corectă şi atingerea structurii financiare optime a întreprinderii;
- Evaluarea bazată pe diverse aspecte economico-financiare a întreprinderilor;
- Aplicarea cunoştinţelor specifice pentru a planifica şi urmări evoluţia costurilor şi vânzărilor precum şi a modalităţilor de întreprindere a unor măsuri speciale de corecţie;
- Aplicarea rezultatelor recente din domeniul managementului financiar.

Professional competencies
- Capacity to investigate and analyze through the usage of specific research methods of financial processes and phenomena at the level of economic entities;
- Identification, analysis and implementation of investment decisions under risk and uncertainty;
- The correct calculation and realization of the optimal capital structure of the corporation;
- Evaluation based on different economical-financial aspects of corporations;
- Applying specific knowledge to plan and follow the evolution of costs and sales and to implement special measures for correction;
- Applying recent results from financial management.

Competenţe transversale
- Capacitatea de analiză şi sinteză autonomă, multidisciplinară;
- Lucrul în echipă, leadership şi organizare;
- Flexibilitate faţă de contextul dinamic şi incert al finanţelor corporative.

Transversal competencies
- Capacity to analyze and synthesize autonomously and multidisciplinary;
- Teamwork, leadership and organization;
- Flexibility towards the dynamic and uncertain context of corporate finance.

Detaliile programului absolvit, calificativele/ notele/ numărul de credite ECTS/SECT obţinute
(conform Registrului matricol al facultăţii, volumul nr. / anul)
Programme details and the individual grades/ marks/ number of ECTS/SECT obtained
(according to Faculty Student Records, volume no. / year)

4.3

Nr. ***No.***	**Denumirea disciplinei** ***Subject***	**[3)]Total ore** ***Number of hours***		**Nota / *Grade***		**Nr. credite** ***Number of ECTS/SECT credits***	
		C	**S,LP,P**	**Sem I** ***1st sem***	**Sem II** ***2nd sem***	**Sem I** ***1st sem***	**Sem II** ***2nd sem***
Anul I (anul universitar **2021 - 2022**) *1st year of study (**2021 - 2022** academic year)*							
1	Evaluarea întreprinderii *Business Valuation*	28C	14S		-	6	-
2	Evaluarea derivatelor financiare *Valuation of Financial Derivatives*	28C	14S		-	6	-
3	Econometrie financiară *Financial Econometrics*	28C	28LP		-	6	-
4	Comunicare interculturală în afaceri (limba engleză/ franceză/ germană/ italiană/ spaniolă)	28C	14S		-	6	-

L.S.

	Intercultural Business Communication (English/ French/ German/ Italian/ Spanish)						
5	Tehnici de negociere *Negotiation Techniques*	28C	14S		-	6	-
6	Fundamente de antreprenoriat - curs facultativ *Entrepreneurship Fundamentals - Extracurricular Course*	28C	-		-	3	-
7	Sisteme informatice şi de asistare a deciziilor *Information and Decision Support Systems*	14C	28LP	-		-	5
8	Planul de afaceri *Business Plan*	14C	28S	-		-	5
9	Simulări financiare *Financial Simulations*	14C	28LP	-		-	5
10	Politici monetare *Monetary Policies*	14C	14S	-		-	5
11	Evaluarea proiectelor *Project Valuation*	28C	14S	-		-	5
12	Limba modernă în afaceri. Competențe aplicate (limba engleză/ franceză/ germană/ italiană/ spaniolă) *Modern Languages for Business. Applied Competences (English English/ French/ German/ Italian/ Spanish)*	14C	28LP	-		-	5
13	Fundamente de antreprenoriat - curs facultativ *Entrepreneurship Fundamentals - Extracurricular Course*	28C	-	-		-	3
Promovat cu media : [4)] ***Pass, average grade per academic year***	**0,00**	**Total credite/*Total ECTS/SECT credits* :**				**0**	
Anul II (anul universitar **2022** - **2023**) *2nd year of study (**2022** - **2023** academic year)*							
1	Controlling *Controlling*	28C	14S		-	6	-
2	Sisteme integrate de informații pentru întreprinderi *Integrated Information Systems for Companies*	28C	14S		-	6	-
3	Decizii de investiţii *Investment Decisions*	28C	14S		-	6	-
4	Strategii financiare corporative *Corporate Financial Strategies*	14C	28S		-	6	-
5	Disciplină opțională 1 – Se alege o disciplină din următoarele *Optional Course 1 – One Subject Out Of The Following*						
	Managementul ciclului de proiecte - curs opțional *Project Cycle Management - Optional Course*	28C	14S		-	6	-
	Strategii şi tactici de stabilire a preţurilor - curs opţional *Pricing Strategies and Tactics - Optional Course*	28C	14S		-	6	-
	Programe şi proiecte de dezvoltare rurală - curs opţional *Rural Development Programms and Projects - Optional Course*	28C	14S		-	6	-
	Comportament organizaţional - curs opţional *Organizational Behavior - Optional Course*	28C	14S		-	6	-
6	Fundamente de antreprenoriat - curs facultativ *Entrepreneurship Fundamentals - Extracurricular Course*	28C	-		-	3	-
7	Antreprenoriat *Entrepreneurship*	24C	12S	-		-	8
8	Practică (Strategii financiare corporative sau Evaluarea întreprinderii) *Internship (Corporate Financial Strategies or Corporate Valuation)*	-	84LP	-		-	3
9	Cercetare științifică pentru elaborarea lucrării de disertație (maghiară/ engleză/ franceză/ germană/ spaniolă) *Scientific Research for the Elaboration of Dissertation (Hungarian/ English/ French/ German/ Spanish)*	-	24LP	-		-	6
10	Stagiu pentru elaborarea lucrării de disertație *The Preparation Stage of the Elaboration of Dissertation*	-	24LP	-		-	6
11	Disciplină opțională 2 – Se alege o disciplină din următoarele *Optional Course 2 – One Subject Out Of The Following*						
	Supply Chain Management - curs opțional *Supply Chain Management - Optional Course*	24C	12S	-		-	7
	Indicatori cheie de performanță - curs opțional *Key Performance Indicators - Optional Course*	24C	12S	-		-	7
12	Fundamente de antreprenoriat - curs facultativ *Entrepreneurship Fundamentals - Extracurricular Course*	24C	-	-		-	3
Promovat cu media : [4)] ***Pass, average grade per academic year***	**0,00**	**Total credite/*Total ECTS/SECT credits* :**				**0**	

L.S.

Promovat: *Pass:*	Media aritmetică a anilor de studii[5]: *The arithmetic mean of the study years:*	Total credite: *Total ECTS/SECT credits:*

Sistemul de notare şi, dacă sunt disponibile, informaţii privind distribuţia statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoţia 2022-2023, domeniul de studii FINANŢE, programul de studii GESTIUNE FINANCIARĂ CORPORATIVĂ (ÎN LIMBILE MAGHIARĂ ŞI ENGLEZĂ) este , iar media maximă este , titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenţi.

*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of **2022-2023**, field of study **FINANCE**, study programme in **CORPORATE FINANCIAL MANAGEMENT(IN HUNGARIAN AND ENGLISH)**, are: lowest average: (out of 10) and highest average (out of 10), the degree holder is ranked out of graduates.*

5. INFORMAŢII SUPLIMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

	Informaţii suplimentare *Additional information*		Alte surse pentru obţinerea mai multor informaţii *Further information sources*
5.1		5.2	**econ@econ.ubbcluj.ro**

6. INFORMAŢII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ŞI DE TITLU (dacă este cazul)
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilităţi de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1 **Studii universitare de doctorat**
PhD Studies

Statutul profesional (dacă este cazul)
Professional status (if applicable)

6.2 Master în Gestiune financiară corporativă (în limbile maghiară și engleză)
Master in Corporate Financial Management (in Hungarian and English)

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcţia *Position*	Semnătura *Signature*		Funcţia *Position*	Semnătura *Signature*
7.1	**Rector** *Rector*		7.2	**Secretar şef universitate** *University Registrar*	
7.3	**Decan** *Dean*		7.4	**Secretar şef facultate** *Faculty Registrar*	

	[6] Nr. şi data eliberării *No., dated*		Ştampila sau sigiliul oficial *Official stamp or seal*
7.5	_____ / _____ **Acest document conţine un număr de pagini.** *This document consists of pages.*	7.6	L. S.

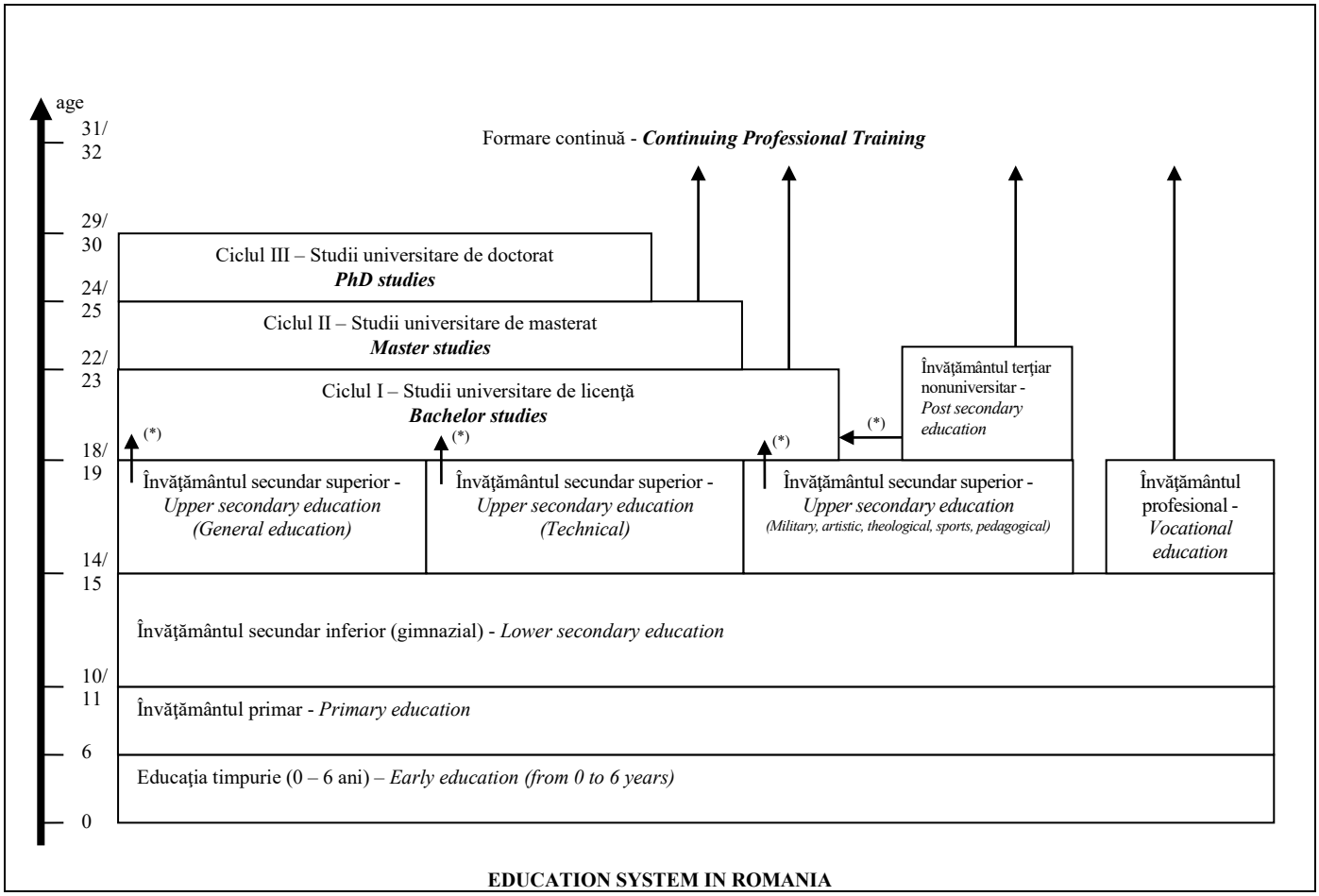
[1] Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
[1] Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.
[2] Se va completa de către instituţia de învăţământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă şi de pe suplimentul la diplomă.
[2] To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
[3] Se va menţiona numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

L.S.

[3] *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).*
[4] Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
[4] *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*
[5] Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
[5] *The arithmetic mean of the study years, with two decimals and without rounding off.*
[6] Se va completa de către instituţia care a asigurat şcolarizarea titularului.
[6] *To be filled in by the institution administering studies.*
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (faţă/verso), se va numerota şi se va ştampila pe fiecare pagină, pe colţul din dreapta jos (L.S.), cu acelaşi specimen de la 7.6.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.
Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.
The point 4.3 "Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. .../...)" will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

L.S.

8. INFORMAŢII PRIVIND SISTEMUL NAŢIONAL DE ÎNVĂŢĂMÂNT
INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAŢIONAL DE ÎNVĂŢĂMÂNT SUPERIOR
Overview of the national higher education system

Accesul în învăţământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obţinută la sfârşitul învăţământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obţinută după finalizarea studiilor de licenţă (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licenţă (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) şi se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învăţare pe tot parcursul vieţii (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180 - 240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de masterat (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) şi se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60 - 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licenţă şi masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 şi 6 ani, la învăţământul cu frecvenţă, diplomele obţinute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 ECTS/SECT, Medicină dentară – 360 ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidaţii care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învăţământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universităţile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învăţământ: cu frecvenţă, cu frecvenţă redusă şi la distanţă.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universităţile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piaţa muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011

L.S.